

## Приложение VIII

## Глоссарий

Термин	См. также	Определение
<b>Азиатский банк развития (АБР)</b>	Всемирный банк	Региональный многосторонний банк развития, действующий в Азии и Тихоокеанском регионе. Основан в 1996 году. В АБР состоят 63 страны. <a href="http://www.adb.org">www.adb.org</a>
<b>Всемирный банк</b>	Международный банк реконструкции и развития, Международная ассоциация развития, Группа Всемирного банка	Термин, которым обычно обозначают два института из группы Всемирного банка: Международный банк реконструкции и развития (МБРР) и Международную ассоциацию развития (МАР).
<b>Группа Всемирного банка</b>	Всемирный банк	Собирательное название для пяти институтов: Международного банка реконструкции и развития (МБРР), Международной ассоциации развития (МАР), Международной финансовой корпорации (МФК), Многостороннего агентства гарантирования инвестиций (МАГИ) и Международного центра урегулированию инвестиционных споров (МЦУИС).
<b>Заместитель директора</b>	См. Совет директоров	Выполняет функции представителя или заместителя исполнительного директора и может выполнять его функции; назначается страной-членом.
<b>Изучение стратегии деятельности в стране (ИСДС)</b>	Программа и стратегия деятельности в стране	Документ, обеспечивающий базу для определения секторных и тематических приоритетов деятельности АБР в развивающихся странах-членах. С августа 2001 г. Вместо ИСДС в АБР используется Программа и стратегия деятельности в стране (ПСДС). <a href="http://www.adb.org/Documents/COSSs">www.adb.org/Documents/COSSs</a>
<b>Институты Бреттон Вудс</b>	Всемирный банк, Международный валютный фонд	Собирательное название для группы Всемирного банка и Международного валютного фонда (МВФ), институтов, основанных в 1944 г. в Бреттон Вудс, США. Всемирный банк: <a href="http://www.worldbank.org">www.worldbank.org</a> Международный валютный фонд: <a href="http://www.imf.org">www.imf.org</a> НПО Bretton Woods Project: <a href="http://www.brettonwoodsproject.org">www.brettonwoodsproject.org</a>
<b>Исполнительный директор</b>	См. Совет директоров	

Термин	См. также	Определение
<b>Комиссия по наблюдению за соблюдением законодательных требований (КНС)</b>	Инспекционная комиссия	Комиссия, в которую причастные к проекту субъекты (и в особых случаях, любой член совета директоров) могут направить запрос с требованием изучения деятельности АБР на предмет соответствия своим стратегиям, <a href="http://www.adb.org/Documents/Policies/ADB_Accountability_Mechanism/">www.adb.org/Documents/Policies/ADB_Accountability_Mechanism/</a>
<b>Кредит на реструктуризацию сектора</b>		Кредит, предоставляемый многосторонними банками развития (МБР), под который от заемщика (чтобы помочь в оживлении экономики) требуется следовать советам и рекомендациям банка.
<b>Международный валютный фонд (МВФ)</b>	Институты Бретон Вудс	Валютно-кредитное учреждение, работающее над сохранением международной финансовой стабильности, упрощением международной торговли, и предоставляющее странам временную финансовую помощь для сохранения положительного баланса в их платежеспособности. <a href="http://www.imf.org">www.imf.org</a>
<b>Международный финансовый институт (МФИ)</b>	Многосторонний банк развития, Международный валютный фонд, Экспортно-кредитные агентства	Общее название всех финансовых институтов, действующих на международном уровне, от многосторонних банков развития (МБР), таких как Всемирный банк (ВБ) и Азиатский банк развития (АБР), до валютно-кредитных учреждений, таких как Международный валютный фонд (МВФ), и экспортно-кредитных агентств (ЭКА).
<b>Многосторонний банк развития (МБР)</b>		Международный институт с государственным членством, который обеспечивающий финансовую и консультативную поддержку экономической и социально-ориентированной деятельности в развивающихся странах. Существует пять основных МБР: Всемирный банк, Межамериканский банк развития, Азиатский банк развития, Европейский банк реконструкции и развития, Африканский банк развития.
<b>Программа и стратегия деятельности в стране (ПСДС)</b>	Программа помощи стране, Стратегия помощи стране	План, разрабатываемый АБР для каждой из развивающихся стран-членов для изложения реализуемых программ и проектов. Как правило, готовится один раз на пять лет, и обновляется ежегодно. <a href="http://www.adb.org/Documents/CSPs">www.adb.org/Documents/CSPs</a>
<b>Программа помощи стране (ППС)</b>	Программа и стратегия деятельности в стране, Программа помощи стране	Основной документ, в котором АБР планирует деятельность в каждой из своих развивающихся стран-членов. Эквивалент документа стратегии помощи стране во Всемирном банке. С августа 2001 г. В АБР вместо ППС используется Программа и стратегия деятельности в стране (ПСДС) <a href="http://www.adb.org/Documents/CAPs">www.adb.org/Documents/CAPs</a>
<b>Развивающаяся страна-член (РСЧ)</b>	Азиатский банк развития	Член АБР, который получает кредиты и вложения в акционерный капитал для своего экономического и социального развития. <a href="http://www.adb.org/Countries/default.asp#dmcs">www.adb.org/Countries/default.asp#dmcs</a>

Термин	См. также	Определение
<b>Расширенная подобласть Меконга (РПМ)</b>	Азиатский банк развития, East-West Economic Corridor	Региональная программа экономической кооперации, продвигаемая АБР. Охватывает шесть стран: Бирму, Вьетнам, Лаос, Камбоджу, Таиланд и китайскую провинцию Юннань. РПМ имеет одиннадцать приоритетных программ, называемых “флагманскими инициативами”. <a href="http://www.adb.org/GMS">www.adb.org/GMS</a>
<b>Совет директоров</b>		В АБР Совет директоров, состоящий из 12 членов, выбирается Советом управляющих. Восемь из них выбираются из стран-членов Азиатско-Тихоокеанского региона, а четыре других выбираются из остальных стран-членов. Каждый директор назначает своего заместителя. Совет директоров возглавляет президент АБР.  Во Всемирном банке Совет исполнительных директоров отвечает за повседневную деятельность ВБ. Совет состоит из 24 директоров, которые назначаются или выбираются странами-членами или группами стран. Президент Всемирного банка является председателем совета директоров.
<b>Стратегия</b>		Генеральная линия деятельности многосторонних банков развития (МБР), которой они должны придерживаться в своих проектах. Некоторые стратегии касаются предотвращения или снижения степени негативного экологического или социального воздействия проектов в регионе или на местное население. Такие стратегии также называются “политиками безопасности”.  Подробнее об этом можно узнать на веб-странице АБР: <a href="http://www.adb.org/Development/policies.asp">www.adb.org/Development/policies.asp</a>
<b>Экспортно-кредитные агентства</b>	Международный финансовый институт	Государственные агентства, которые предоставляют государственные кредиты, гарантии и страхование корпораций в своих странах, которые стремятся к расширению бизнеса на отсталые рынки и рынки развивающихся стран. Индустриально развитые государства имеют, по крайней мере, одно ЭКА. Экспортно-импортные банки также являются ЭКА.  НПО ECA Watch: <a href="http://www.eca-watch.org/eca">www.eca-watch.org/eca</a>